

1901-12-15

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Alhed Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

General comment:

Turen til Fyns Hoved var, så vidt vides, Fritz Sybergs første til denne lokalitet. Syberg beskrev samme udflugt i breve til sin kone Anna. Disse findes også i databasen.

Sender's location:

Nordskov

Mentioned people:

Andreas Larsen

Georg Larsen

Johan Larsen

Marie Larsen

Peder Nielsen

Fritz Syberg

Mentioned locations:

Martofofte

Fyns Hoved

Salby, Kerteminde

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Nordskov Søndag 15 Dec 1901.

Kæreste Alhed!

Vi kom godt herud i Gaa[r efter] en lille rask Spaseretur fra Martofte, længere kunde [noget af papiret mangler] nemlig ikke køre. Han kørte saa ind hos Niels Petersen og hvor vi blev styrkede med [noget af papiret mangler] og Kager, og fik de vigtigste [noget af papiret mangler] tømt ud af Kufferten og lavet til en Randsel. Jeg fyldte i Tasken hvad der kunde være og pakkede Tæppet i Papir og Islænderen uden om og bandt det hele sammen og Baronens fik sin Bagage paa Ryggen som Tornyster. Det værste ved Turen var for mig at Sneen klampede saa voldsomt under Træskostøvlerne jeg var en Del træt af at gaa og sparke den af. Vi var [ikke] ventede her, men fik [ikke] destomindre et udmær[ket] Foder bestaaende af varm [noget af papiret mangler]ul og Faarekød og Smør[og]brød og bagefter Kaffe og [Ju]lekage. Her er 4 Smaa Piger [me]d Træsko der spiller Boldt omkring mig og gør et allerhelvedes Spektakel og skubber til Bordet hvert Øjeblik. Vi gik tidlig i Seng og stod op Kl. 7 og spiste Øllebrød og gik derefter ud til Fyens Hoved hvor vi gik omkring til Kl. henad 1 i storartet Vejr og nu sidder vi her igen. Kufferten er ikke ankommen endnu men jeg giver den i et Par af Peder Nielsens Buxer. Toget sidder nok fast ved Salby det siger [de] da her, saa det er v[el] usikkert om dette na[ar] Dig i Morgen. Grossereren huskede vel at sendt Kul op til Dig. Jeg savner Jer egentlig temmelig meget og jeg vilde ønske Du kunde være med paa Turen. Vi skal se at komme lidt før ud i Morgen tidlig. Ligger Marieovre hos Dig? Jeg faar vel et Par Ord fra Dig om hvordan det gaar. Er det Dig de havde sat Grossereren til at spørge i telefonen i Gaar om vi var [ko]mmen herud. Jeg skal [hi]lse Dig fra Baronens. [Vi]l Du hilse de andre. [M]ange kærlige Hilsner [og] Kys til Jer 3 fra  
Din  
Johannes Larsen.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

del Dig de havde sat  
serener til at spige.  
Jeg om vi var  
men herud. Jeg thod  
Dig på Davonum.  
Dubrilu de andre.  
ange hevlige Hilnes  
Rage til jer 3 fra

Resest Alhed  
Vi kom godt herud! Gaa  
en lille vad Gravetue  
Martothe, leengse herude  
nemlig ikke kore. Han kore  
sa ind hos Mel Pedson  
hvor vi ble stykede med  
og Tager, og fik de vigtigste  
tint ud af Kuffeten og fandt  
til en Ramdel. Jeg fyldte  
Tuden hvad de kante va og  
gavde Tappet. Papir og  
Istenderen uden om og band  
det hele rammen og Davonum  
fik sin Bagage paa Kyppen  
som Tommyter. Det vade ved  
Turen var fornij at Ineen  
Hamrede sak volder

Diin  
Johannes Larsen.

Nordkors Lunday 15 Dec 1901.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

under Trastostolen som her i den. Kufferten i alle  
gj. var en del troet af at anbrungen endnu om  
Jau og spake den af. Vi var jo gres den i et par af  
forventede her om en til Peder Nilsens Bude  
i distonimide et udman. Og det vilde nok far  
Fode bestaande af van ved Salby det rige  
kul og Faavelid i om da her sau dit et v  
brod og bagfte Kaffe og usikkert om dette nd  
lektage. Her er 4 Smaatig Dig. Morgen. Gromer  
d. Frastla de spille. Kusbude vel til far m  
Baldt ombring mig og gi et Kul og til Dig. Jo saone  
allerhelvedes Speltabel. Jes egentlig temmelig  
gokubbes til Boddet best miget og jo vilde ikke  
Feltit. Vi gi tidlig; Sen at Du kunde vare mid  
og stid gi Kl. 7 og spiste paa Turen. Vi skal reat  
Alle brod og gih blifte komme lidt for ud i  
Bud til Fjens Hoved hos Morgen tidlig. Gijg. Vlar  
og gi ombring til Kl. over hos Dig. Jo faa ud  
hemad i i stovestet. Et par Ord fra Dig om  
for og nu sidde vi hvordan det gaar. E